Club de Bucarest Celidea



### Congrès Européen pour un Développement Durable de la Roumanie, Paris 2008

Le premier Congrès européen pour un développement durable de la Roumanie, organisé le 14 avril à Paris, la future capitale de l'UE, par Club de Bucarest Celidea et « Fundatia

Oxigen » (cr ée par des seniors roumains anciens géologues) a réunit auprès du Ministre roumain du Développement durable, M. Attila Korodi, le Président de l'Académie roumaine Ionel Haiduc, l'Ambassadeur des Nations Unies à Bucarest, Jan Sorensen, des présidents de conseils régionaux roumains, des maires représentant des grandes villes roumaines et des petites villes comme la station touristique Novaci –Ranca à 1600 mètres altitude qui est en train de naître dans les Carpates.

Le Ministère de l'Environnement et Développement durable ensemble avec l'UNDP est ont développé un débat publique et d'experts pour la révision cette année de la Stratégie Nationale p our un développement durable, élaborée déjà en 1999, dans le but de la rendre encore plus compatible avec les objectifs européens et les spécificités locales. « La stratégie nationale pour un développement durable est le document grâce auquel la Roumanie v a s'inscrire dans la trajectoire du développement et du progrès européen. » a déclaré le Ministre Korodi dans son discours l'ouverture du Congrès. « L'UE est devenue plus riche en ressources naturelles avec l'intégration de la Roumanie

On a la responsabilité de la garder et le développement économique de la Roumanie doit intégrer l'écosystème naturel, dont nous faisons partie comme espère humain et société » a ajouté le Ministre Korodi qui a récu le Prix du Congrès

Européen pour un développement durable de la Roumanie grâce à ses efforts pour cette nouvelle stratégie nationale et grâce à l'excellence de son parcours professionnel, un vrai modèle pour les cadres roumains. Plus de 150 personnes ont participé aux travaux du Congrès et plus de 2000 messages d'encouragements ont été reçus de la part des personnes d'affaires, diplomates, leaders européens comme le commissaire pour le Développement durable, Stavros Dimas ou la Sénateur Henri Révol, cadres

roumains en Europe qui n'ont pas pu se déplacer à Paris pour le Congrès. « L'importance du Congrès réside dans la transparence des discussions entre différents acteurs du développement de la Roumanie dans un terrain neutre et indépendant ou les

leaders politiques, les autorités locales, les leaders des grands investissements européens en Roumanie, les ONGs et les professionnels roumains en Europe ont analysé les barrières et les solutions éventuelles pour un développement durable de la

Roumanie. » a déclaré Dr. Ing. Florin Paun, le fondateur du Club de Bucarest Celidea, organisateur du Congrès. « Le plus important résultat de ce Congrès est d'offrir la possibilité des cadres et étudiants roumains en Europe de proposer des suggestions concrètes pour contribuer à l'amélioration de la Stratégie Nationale pour un développement durable. » a précisé Paun. Les messages de la part des leaders

politiques français et européens en générale ainsi que la présence des leaders roumains au Congrès prouve l'importance de l'évènement et l'ouverture démocratique pour améliorer la stratégie de développement durable en Roumanie. « Je tiens à féliciter les organisateurs de ce Congrès unique à Paris et je suis très heureux que l'Ambassade aie soutenu ce projet. D'ailleurs j'admire les activités du Club de Bucarest Celidea qui réussit à réunir des personnes dans différents domaines sur des sujets d'intérêt commun. » a déclaré l'Ambassadeur de la Roumanie à Paris, M.

d'honneur

de

invité

Teodor

Baconschi,

Development of Romania is very important. Let me express my wish that your work will be fruitful. The congress is very timely as it takes place only a few months before the foreseen adoption of the Romanian Strategy for Sustainable Development. I expect your contributions will provide valuable input for shaping the final stages of Romania's strategy. presented in an official message the European Commissioner for Sustainable

"I believe that the European Congress for the Sustainable



"Je félicite Florin Paun, fondateur du Club de Bucarest Celidea et du Congrès des cadres roumains en Europe, ainsi qu'Ingrid Vaileanu, d'avoir conduit cette initiative de réunir ce congrès sur un sujet qui devient la préoccupation majeure de nos sociétés européennes et d'ailleurs du monde entier: le développement durable." Sénateur Henri Révol, Président du Groupe d'Amitié France-Roumanie (message)

"Le mot clef "ENSEMBLE" – Nous devons tous travailler ensemble pour donner plus de force aux initiatives de développement soutenu qui vient de commencer, continuer les interventions qui ont donnée bons résultants et répliquant avec efficacité les initiatives qui ont obtenu des résultats significatifs.

Jan Sorensen, Ambassadeur des Nations Unies (message)

"Vă doresc să analiza $^{\parallel}$ i lucid și în același timp cu pasiune în ce direc $^{\parallel}$ ie și în ce mod v-a $^{\parallel}$ i putea angaja în mișcarea de modernizare actuală a  $^{\parallel}$ Aării noastre.

Cred că ar fi util ca Congresul dumneavoastră să adopte un document care să fie adus la cunoștin a opiniei publice din România. Mi-aș dori să văd un asemenea document, ferm și curajos, care să arate clar poten i alul de mare valoare, încă nefolosit, ce îl reprezentan i pentru dezvoltarea de a acum a Nării noastre."

(Lire le message complet)

Message de M. Petre Roman à l'occasion du Congrès des cadres roumains en Europe, édition 2008



#### Club de Bucarest Celidea

Congrès Européen pour un Développement Durable de la Roumanie, Paris 2008

Le Congrès a contribué à la révision de la Stratégie Nationale pour un Développement Durable avec plusieurs recommandations concrètes :

- Développement d'une stratégie qui encourage une meilleure transparence des informations concernant les critères de sélection des projets qui bénéficient des financements européens,
- Développement d'un système meilleur de communication et coordination entre les Ministères et les acteurs locaux (élu, ONG, institutions indépendantes) de décision locaux
- Reconnaissance d'un Statut clair et puissant d'ARBITRE entre les intérêts économiques, sociales et environnementales, et donc une transversalité du pouvoir de décision du Ministère de l'Environnement qui puissent venir avec des solutions concrètes plurisectorielles pour débloquer des projets
- 4. Proposition d'une Charte de l'Innovation en Roumanie qui augmente la participation du secteur privé dans le développement des produits et des solutions respectueux à l'environnement grâce au transfère technologique des résultats de la R&D vers le marché et grâce à des leviers législatives et fiscaux (comme le crédit impôt recherche que la France offre comme modèle) pour soutenir les PMEs innovants et encourager les innovations qui respectent l'environnement et surtout trouvent des solution de réduction de l'usage des ressources naturelles.
- 5. Le développement des ressources humaines grâce à une éducation sur des critères d'augmentation de la qualité de l'éducation grâce aussi aux « stages en entreprise » en Roumanie et en Europe et à la « formation continue ». Dans ce sens, la création du Statut de stagiaire peut contribuer à l'augmentation de la formation professionnelle et ouverture internationale, complémentaire au système de l'éducation classique.
- 6. L'implication des scientifiques et professionnels roumains en Europe dans les projets concrets et stratégies de développement en Roumanie dans le but de contribuer à une évaluation indépendante des projets de management de la recherche et de l'innovation en bénéficiant des meilleures partenaires en Europe.
- 7. Promotion et protection du patrimoine culturel et architecturel roumain surtout dans les villages roumains grâce au développement des projet de tourisme écologique et de mis en valeur par des solutions concrètes d'augmentation des revenue des villageois grâce aux tourisme dans des maisons de tradition et en proposant des activités traditionnelles et avec respect pour le développement durable.

«La feuille de route mettra en application un mécanisme bilatéral de coopération et échange d'informations concernant les principaux points de l'agenda européen, comme l'énergie, le développement régional, les transports, la protection de l'environnement.

Nous sommes intéressés à ce que le partenariat stratégique contribue à l'édification d'une Europe plus forte », a souligné le Premier ministre Tariceanu. Le Ministère de l'Environnement et Développement durable ensemble avec l'UNDP est en train de redéfinir cette année sa stratégie de développement durable, élaborée déjà en 1999, en conformité cette fois-ci avec les objectifs européennes.

Plus de 150 personnes ont participé aux travaux du Congrès et plus de 2000 messages d'encouragements ont été reçus de la part des personnes d'affaires, diplomates, leaders politiques, cadres roumains en Europe qui n'ont pas pu se déplacer à Paris pour le Congrès.

Le soutien et l'encouragement du développement durable de la Roumanie par des acteurs politiques et d'affaires ont été appréciés et reconnus par les Prix du Congrès, édition 2008 qui a réussi à donner aussi une image positive de la Roumanie en Europe.



#### Romania, an active member of the EU: Towards a Sustainable Development Message of the Romanian Minister ATTILA KORODI

#### Your Excellencies, Ladies and Gentlemen,

A year on since it became a member of the European Union, Romania is finalising its strategic approach to economic and social development within the Union's framework of values and rules. We need such a medium and long term vision, as we need to think concretely and objectively at our future and that of our children. Economic growth is the prerequisite for societal development. Yet it needs not be "development at all costs" but one that is well balanced, that takes into consideration the environment and its resources, their capacity to regenerate or the possibility of replacing them with other resources.

This is a two-way process. We will be moving closer to and integrate the European values and environment – the environment in the larger sense: economic, business, social, educational, cultural – and will be defining our approach taking into consideration the European legislation and objectives. On the other hand, Europe will receive some of our values and our riches.

Romania is finalising, until the end of this year, its path towards a sustainable development. In 2008 Romania is reviewing its National Sustainable Development Strategy. The Strategy was elaborated in 1999 following the principles of the Declaration of the Rio de Janeiro Conference. In reviewing it, we will be taking into consideration the European Union Sustainable Development Strategy, reviewed in 2006, responding to its key challenges and vision. But, as a prime decision-shaping factor, we will be taking into consideration Romania's national specificities.

The 1999 National Sustainable Development Strategy was not only the first document for whose elaboration was used the concept of a holistic, inter- and intra-sectorial approach, but also the first exercise of a wider public debate to which all the segments of the Romanian society took part: governmental institutions, the Romanian Academy, civil society organizations and representatives, trade unions, political parties and international financing institutions present in Romania.

Starting from these premises, the Review of the National Sustainable Development Strategy – a common project of the Romanian Government, through its Ministry of Environment and Sustainable Development, and the United Nations Development Program in Romania – will result into a legislative document which will be assumed by the Government (as was also the case with the 1999 National Strategy for Sustainable Development) and then approved, as a single article, by the Romanian Parliament. This document will lay at the basis of the all Romanian public programs and policies. Reviewing the Strategy is a requirement in the context of EU membership, but responds also to a real need of the Romanian society.

The National Sustainable Development Strategy will guide Romania in its efforts to align its social and economic development within the European framework. But this path will take into consideration, first and foremost, the realities and specificities of Romania. As it is well known, the most important added value Romania has brought to the European Union is its natural environment, the value of its natural capital. The Union has become richer since Romania joined.

It is our responsibility to safeguard this patrimony. The Romanian economic development must be designed in such a manner that it can get integrated in the natural ecosystem. We must not forget that we belong to this ecosystem, as a species and as a society.

#### Club de Bucarest Celidea



Réunion au bureau du Parlement Européen à Paris des leaders politiques européens, maires, prefets, présidents des conseils régionaux roumains, cadres roumaisn en Europe auprès du Ministre Attila Korodi, du Président de l'Académie Roumaine, Ionel Haiduc, du Fondateur du Clb de Bucarest Celidea, Florin Paun et de l'Ambassadeur UNDP Jan Sorensen

#### Romania, an active member of the EU: Towards a Sustainable Development

That is why, in our National Sustainable Development Strategy the industry will follow the sustainable manufacturing and consumption models,

- the consumers will be encouraged to buy ecofriendly products,
- the non-polluting technologies will be encouraged and,
- in calculating the profit yielded by any economic activity, there will be a requirement to include also the potential costs the society might pay at a certain point in the future.

In assessing a product's environmental impact, the product's life-cycle must be followed through its acquisition and consumption, and to what it has given rise to after its selling and consumption.

The Strategy will promote also a sustainable transportation policy and initiatives, will accelarate the measures for decreasing the effects of the climate change, with a focus on clean energy and energetic efficiency. An essential requirement of the management of the natural resources will be a planning that allows for their preservation and regenaration.

The concept of a sustainable development is that of an economic growth that has as aim the progress of the society, and as its central interest the human being, her growth and well being. A strategy for a sustainable development cannot be therefore implemented without tackling vital societal issues such as public health, social inclusion, migration and demography, and poverty.

Yet none of the above objectives could be attained without an adequate education. We need an education and training that are formative, and not leveling, as it has been until now. And just as essential, we need to find the adequatefinancial instruments, that will allow the implementation of these initiatives.

In pursuing its developmental path Romania is bound to follow the European development model. But we have the chance, w ithin the sustainable development framework, to think growth, to plan economic and social development with full respect of the environment, without repeating the mistakes that led to the destruction of important parts of Europe's natural environment.

The strategy will be finalised and presented to the European Commission by the end of 2008. It takes a medium and long term perspective, proposing target objectives, implementation measures and a realist evaluation of available financial resources until 2013, 2020 and 2030 respectively. The document will include, in a synthetic manner, the national and local strategies until 2013, as well as the operational programmes approved or in process of being approved. For the 2020 timeline, the projections will be oriented towards the goal of reaching the average development level of EU in 2007. As for the 2030 timeline, the goal would be that of closing in to the average development level of the EU states at that date.

We are a ware that the path towards a sustainable development will not be an easy one. It will be particularly difficult to change mentalities and behaviour. We will develop a communication strategy, in order to render all citizens aware of the central role each and every one of them can play in facing this challenge. The development of the National Sustainable Development Strategy is a participatory proces. Policy-makers, economic actors, professional associations, nongovernmental organisations, the mass media and the public at large are called to bring their contribution within the framework of a series of large public debates organised in each of the eight developmental regions of Romania.

The sustainable development slogan is "Think globally, act locally." But locally means different. We must not forget that, while being different from one another, we have common values. The European Union is, in the first place, a Union of values. We, as a country, must define for ourselves these values and then identify their European dimension. This European dimension is reflected in the very general objectives of the National Sustainable

Déclaration de Monsieur
Jan Sorensen
Coordinateur Résident de
l'ONU/Représentant
Résident du PNUD au
« Congres Européen pour le
Développement Soutenable
de la Roumanie »
Paris, le 14 Avril 2008
La contribution du PNUD au
Développement Soutenable de

la Roumanie

Le Développement Soutenable constitue le thème essential du programme de PNUD. Tenant compte du réseau global de développement de l'ONU, le Sommet mondial de 1992 de Rio de Janeiro a assigne au PNUD le rôle de base dans la formation des capacités des pays inclus dans le programme. Le Sommet de Rio a plaide pour une manière intégrée de conduire l'économie et pour les dimensions sociales et d'environnement du développement. L'Agenda 21 a été définie à Rio comme le plan détaille du développement soutenable Depuis plus de trois décennies l'ONU et le PNUD ont assume le principal rôle, celui de dirigeant dans la promotion du concept du développement soutenable en poussant vers des mesures concrètes au niveau local, national, régional et global de sorte a construire des relations de longue durée, harmonieuses entre l'action humaine et le milieu naturel, pour répondre aux besoins de la génération pressente, sans pour autant compromettre les possibilités des générations prochaines de résoudre leurs propres besoins. Les deux Sommets Mondiaux (Rio de Janeiro, 1992 et Johannesburg, 2002) ont été dévoues a ce sujet, tendis que la Déclaration de l'ONU du Millénaire, de l'an 2000 a mentionne 8 buts a atteindre avant 2015.

Permettez-moi de mentionner les activités de PNUD qui ont une relevance directe pour le Développement du Progrès Soutenable en Roumanie.

Au début de 1997 le PNUD a soutenu l'établissement du Centre National pour le Développement Soutenable, opérant sous l'égide de l'Académie Roumaine. Le Centre a prouve être le mieux qualifie dans le procès de préparation de la Première Stratégie Nationale de Développement Soutenable (projet en commun avec l'ONU) et pour conduire une série de débats publics avec plusieurs partis indépendants (1997-1999), dont la version finale a été endossée par le Gouvernement Roumain. PNUD a rendue possible la publication de Roumanie 2020, un exercice compréhensif de pronostic ayant comme base les principes d'une économie soutenable et raisonnable.

Depuis 2000, le PNUD de Roumanie a implémente avec succès l'Agenda Locale 21, un programme dans plus de quarante unités locales de différentes dimensions, a partir de petites villes jusqu'aux départements du pays.

#### Club de Bucarest Celidea

#### Déclaration de Monsieur Jan Sorensen (au Congrès de Paris)

Depuis 2000, le PNUD de Roumanie a implémente avec succès l'Agenda Locale 21, un programme dans plus de quarante unités locales de différentes dimensions, a partir de petites villes jusqu'aux départements du pays. Tout un utilisant une manière diversifiée s'adressant aux différentes dimensions du développement local, AL21:

- a établi un procès de participation a l'aide duquel les différents partis locaux sont associes dans la prise de décisions pour planifier un développement soutenable de leurs communautés. Les autorités locales, les institutions publiques locales, l'académie, le secteur privé, les associations, les ONGs, media et d'autres partis ont forme des plateformes locales qui sont devenues des structures régulières dans le cadre du gouvernement local;
- a développe des réseaux locaux et des relations de collaboration en impliquant toutes les ressources locales relevantes,
- a produit trois instruments majeurs ayant comme but de promouvoir le développement local: (i) une stratégie de développement a terme moyen, (ii) un plan d'action pour la mise en pratique de la stratégie, et (iii) un portefeuille de propositions de projets prioritaires;

L'Agenda Locale 21 couvre maintenant plus de 40 unités de différents dimensions a partir de villes jusqu'aux départements entiers. Le procès de préparation des stratégies de développement local et les plans d'action mobilisent l'expertise locale et plus de 2000 personnes ont été impliquées dans les Comites de Direction Locale, les Groupes de Travail et les Bureaux de l'AL21. Le procès de développement des plans locaux pour un développement soutenable ont compris plus de 90 débats publics organises dans les respectives localités/départements, assemblant plus de 10.000 participants. On a identifie plus de 1200 projets prioritaires couvrant une variété de secteurs, y compris le développement de l'infrastructure, le développement social et l'allégement de la pauvreté, la renaissance urbaine, la protection de l'environnement, la protection de l'héritage historique etc.;

A la fin de l'an 2007, le Gouvernement Roumain a sollicite le support du PNUD pour revoir et mettre au jour la Stratégie Nationale de Développement Soutenable en conformité avec les prévisions de la Stratégie de l'Union Européenne.

Il este prévu de conclure l'entier procès de révision de la SNDS en Juin 2008, de sorte a soumettre, le mois prochain, le document final a l'attention de la Commission Européenne. En conformité avec le dessin conceptuel, la Stratégie établi des objectives de politique a terme moyen et a longue terme et identifie les mesures a prendre, ainsi que les ressources réelles qui sont nécessaires pour implémenter ces objectives avec des buts spécifiques pour 2013, 2020 et 2030. Ayant comme cible l'an 2013 le brouillon va inclure les éléments pertinents des stratégies de secteur et des programmes d'opération déjà convenus ou développent. Le but stratégique de la Roumanie pour l'an 2020 sera d'atteindre le niveau moyen de l'UE-27 de l'an 2007 pour ce qui est des indicateurs du développement soutenable ; le but pour 2030 sera d'atteindre le niveau moyen de l'UE de la date respective.

En conformité avec le plan d'action convenu, les recommandations de l'UE et la pratique de l'UN, les versions successives du brouillon de la SDS sont rédigées par un Groupe Interdisciplinaire et sont validées par le Conseil Scientifique de l'Académie Roumaine de Sciences.

La structure planifiée de la SDS suit la SDS de l'UE, mise au jour en 2006 et contient en même temps des chapitres distincts concernant les besoins spécifiques de la Roumanie de sorte a assurer la conformité avec les indicateurs convenus de développement soutenable.

La révision de la Stratégie Nationale de Développement Soutenable est une tache commune du PNUD et du Ministère de l'Environnement et du Développement Soutenable. J'aimerais souligner en particulier la manière constructive et l'engagement de si bon cœur du Ministre Attila Korodi et du Professeur Ionel Haiduc, Président de l'Académie Roumaine, qui ont obtenu l'appui de l'élite des hommes de science nationaux pour le développement de la Stratégie.

Tout comme déjà identifie dans la SNDS l'une des priorités nationales stratégiques a terme court, moyen et long est le développement soutenable du tourisme, bénéficiant du fabuleux héritage naturel et culturel de la Roumanie. Le PNUD a aborde la promotion du développement du tourisme par l'entremise d'une série d'interventions locales pilote, ayant pour but la réhabilitation de l'héritage culturel et la préservation des parcs naturels. Du cote de la réhabilitation l'expérience du PNUD comprend plus de 10 ans en Roumanie. Nos projets les plus importants, *Magnifique Bucarest* et *Magnifique Roumanie*, reconnaissent le rôle clef des cites comme acteurs économiques et lieux de créativité qui peuvent promouvoir une meilleure image du pays. Permettez-moi de vous présenter quelques exemples éloquents : Entre 1998-2001 PNUD Roumanie a commence la phase pilote du *Merveilleux Bucarest*. Dans le cadre de cette initiative pilote 6 façades ont été restorees et 3 rues ont re-pavées dans le centre historique de la ville.

En 2003, PNUD a lance le projet Magnifique Roumanie en coopération avec les autorités locales, Le Ministère de la Culture et le Ministère du Travail, de la Solidarité Sociale et de la Famille. Ce projet a été implémente avec succès dans 9 villes de la Roumanie (2003 - 2005: Alba- Iulia, Brasov, Braila, Medias et a été suivi par cinq projets dans la période 2006 - 2008: Sighisoara, Sulina, Targoviste, Craiova, Campulung Muscel) jusqu'a présent, par la rénovation de 2-3 espaces urbains et bâtiments dans chaque ville. Pendant les travaux de réhabilitation et restauration PNUD a aide les personnes les plus désavantages de ces communautés locales en en faisant disponibles des cours de formation et lieux de travail pour les jeunes vulnérables sortant des centres de placement. Les endroits historiques négliges dans toutes ces cites étaient comme des bijoux caches dans le centre des villes avec un grand potentiel de développement. A pressent ce potentiel est sous-développé et la vitesse de transformation trop réduite. Une fois une transformation arrive a un certain stage le monument va se soutenir lui-même, car ces régions vont devenir attractives pour plus d'investisseurs prives et hommes d'affaires, qui seront intéresses de s'établir la, ouvrir des magasins, bars, restaurants, clubs, salles de musique, théâtre et art.

Le projet a été le promoteur des traditions locales et de l'artisanat a Brasov et Alba Iulia, a établi d'importants centres culturels a Craiova et Bistrita, a restaure des muses a Medias et Brasov.

Du cote de l'environnement PNUD a déployé depuis 2005 des projets de conservation de la biodiversité dans le Parc Naturel des Montagnes de Macin, situe a une distance de 80 km du Delta du Danube et dans le Parc Naturel des Montagnes de situe a la frontière avec l'Ukraine, dans les Carpates de l'Est. Dans les deux régions les interventions du PNUD apportent beaucoup d'aide au développement de l'infrastructure de tourisme, y compris la délimitation des routes touristiques, l'infrastructure d'hébergement et des conventions avec les habitants locaux aussi bien que la mise au point des paquets touristiques attractifs. Par exemple, dans le Parc des Montagnes de Macin les touristes peuvent bénéficier d'un paquet attractif qui inclut une croisière dans le Delta du Danube et promenades a cheval dans le Parc, sur des routes touristiques spécifiques et dans le Parc de Maramures l'attraction de base contient des randonnées et un voyage avec un petit train a vapeur, construit pendant la Première guerre Mondiale.

L'intervention du PNUD dans le Parc Naturel de Macin a initie et conduit un modèle de pratiques écologiques dans l'agriculture, autour du Parc, en réveillant la conscience, par formation et support effectif par la mise a disposition de semences organiques certifiées pour les fermiers autour du Parc. La prise de conscience concernant la vraie valeur des ressources naturelles peut contribuer d'une manière importante à obtenir des fonds supplémentaires pour la conservation de la biodiversité et pour un développement soutenu à l'intérieur et autour des zones protégées. Les interventions du PNUD en Maramures et dans le Parc de Macin aident, pour la première fois en Roumanie, les études concernant l'évaluation économique et des services de l'écosystème dans les zones protégées. Les résultats des études sont étonnants. Rien que dans le Parc Naturel de Maramures, le total annuel des services des ressources naturelles évaluées arrive a environ 60 mil US\$.

Ce ne sont que quelques exemples de la contribution importante du PNUD au progrès du développement soutenable en Roumanie. Comment peu-on mieux étendre cette activité ? En répliquant les meilleures pratiques au niveau national et en participant aux efforts de tous les partis relevants de sorte a atteindre un développement économique et social a longue terme dans un milieux plus propre.

Le mot clef "ENSEMBLE" – Nous devons tous travailler ensemble pour donner plus de force aux initiatives de développement soutenu qui vient de commencer, continuer les interventions qui ont donnée bons résultants et répliquant avec efficacité les initiatives qui ont obtenu des résultats

#### Club de Bucarest Celidea





ONS EVENTS BBW ARCHIVE CONTACT US BBW CAREERS BEW No 14 / 2008

#### Paris conferences tackles sustainable development issues

By: Ingrid Vaileanu Paun | Date: 2008-04-21

PARIS - Business leaders, diplomats and representatives of local and national authorities gathered in the French capital last week to discuss their respective roles in encouraging

long-term sustainable

Organized by Club de Bucarest Celidea with BBW as exclusive media partner, the event – the first 'European Congress on

Sustainable

Development' – attracted, among other institutions, support from the Romanian Embassy in Paris and various Romanian

Diplomatic landscape

- · Porsche Bank identified new opportunities
- · Prince Charles visits

real estate holdings

Minister of Environment and Sustainable Development, Attila Korodi, outlined essential aspects of his new national plan. "Until the end of this year, Romania will conclude planning the steps necessary for comprehensive sustainable development," he told a

capacity audience.

s - BBW

http://www.bbw.ro/articol\_51367/Paris%20c

"2008 is the year when we will finalize our review of the national strategy first issued in 1999, based upon principles inherent in the declaration at the Rio de Janeiro conference." He added that this year's new plan will take into account the EU's directives issued two years ago, "These documents together with specific local and national environmental conditions will provide the basis for strong economic development and progress." Saying he is very proud of what he termed "the natural added value Romania has brought to the EU," he added, "Europe has become richer in natural resources since Romania became a member in Brussels. As such, we have an even stronger responsibility to preserve that richness, Romania's economic development must be planned in such a

to preserve that richness. Romania's economic development must be planned in such a way as to integrate and protect its invaluable ecosystem. We should not forget that we are a part of it: as a species and as a society."

In a special message to Congress organizers, European Commissioner for the Environment, Stavros Dimas, said, "I believe this Congress is very important and I welcome it warmly. It is especially important because it is being held only a few months before the adoption of the national strategy. I hope it is useful, and that its contribution provides a valuable input for the configuration of the last stages of Romania's strategy." Florin Paun, founder of Club de Bucarest Celidea, said the importance of the congress lay mainly "in the transparency with which the various players in Romanian development analyze - on neutral, independent and apolitical ground - concrete aspects of the national analyze - on neutral, independent and apolitical ground - concrete aspects of the national development plan." He added, "A few concrete ideas and proposals emerged from the round-table

discussions organized at European Parliament headquarters in Paris, proposals we will include in an official letter with the Congress's recommendations to the Ministry, to be analyzed and possibly integrated in the national strategy."

Reflecting his confidence that Romania will create an appropriate strategy, Senator Henri Revol, president of the French-Romanian Parliamentary Group, said in his message to the Congress: "I would like Romania to focus in its development plan on principles that will

Congress: "I would like Romania to focus in its development plan on principles that will help it avoid subsequent corrective action as has happened in other European countries which now face problems created by urban over-concentration and subsequent difficulties in rural areas, as well as energy wastage."

Romania aims to finalize its plan before June. Its goal for 2020 is to reach the average standard of sustainable development of the 27 EU countries as it was last year. And by 2030, to have reached the average EU level for that same year.

"The key word in all our efforts is 'Together,' "said Jan Sorensen, United Nations resident representative in Romania, who was awarded at the Congress for his efforts in promoting sustainable development (see full list of Award winners below at end of story). "We must work together to give more strength to such initiatives, to continue and multiply the work together to give more strength to such initiatives, to continue and multiply the actions that have yielded such significant results already. In this regard, I would like to emphasize the constructive and firm commitment made by Minister Attila Korodi and Professor I onel Halduc, president of the Romanian Academy, who won the support of national scientific elites."

In line with EU recommendations and UN practices, successive versions of the national In the with EU recommendations and on practices, successive versions or the national sustainable development strategy are produced by an interdisciplinary group and validated by the Scientific Council of the Romanian Academy of Sciences. Upon receiving an award for his activities, Haiduc emphasized the importance of the independent academic expertise of the Romanian Academy as a partner in formulating this strategy. Conference organizers said their awards for local and regional authorities underline the importance of decentralized decision-making and the need to utilize all the country's resources in protection the environment and social rights.

#### Message for the Paris Congress of Eugen TEODOROVICI,

State Secretary, Ministry of Economy and Finance, Government of Romania, National coordinator of the financial non-reimbursable assistance allocated to Romania by the European Union

First of all I would like to thank you for inviting me at the First European Congress for Sustainable Development in Romania and for offering me this prize. I express my deepest regrets for not being able to participate with you at this highly important event, taking into consideration that I am especially honored by the prize offered.

At the same time, I would like to congratulate Club de Bucharest CELIDEA for the initiative of reuniting personalities within the European structures, national and local administration, representatives of the economical, business and civil society and niche organizations at the same dialogue and debate table with the view to define the strategic path Romania needs to follow in order to achieve the Sustainable Development targets.

Also, it should be underlined that the timing of this Congress for Sustainable Development in Romania is most important, taking into consideration several aspects:

- Internally, the strategy for Sustainable Development is being revised, having 2030 as timeframe;
- As a member of the European Union, Romania has new obligations but also great opportunities;
- The European context, especially the priorities of the French Presidency since the second semester of this year, together with the strategic partnership between Romania and France since the end of last year, support Romania's efforts for sustainable development.

It is very important to underline that, while the update of the Sustainable Development Strategy and the execution of the strategic partnership are the responsibilities of other national institutions, the Ministry of Economy and Finance has a major role in the management and organization of the fore-mentioned opportunities.

As a national coordinator of the financial non-reimbursable assistance allocated to Romania by the European Union, I must, also, underline the major importance of ensuring a permanent balance between the economic growth objectives proposed by Lisbon Agenda and the priorities regarding the protection of the environment, of the natural resources and the assurance of equal opportunities in connection with the sustainable development perspective.

Therefore, the use of Structural and Cohesion Funds in Romania is realized taking into consideration the basic principle regarding the necessity of achieving Sustainable Development objectives within all types of actions.

Thus, the Sustainable Development objectives were fully taken into account during the programming process for the Structural Funds through dedicated measures like eco-efficient production systems, energetic efficiency, implementation of environment standards, development of educational programs in relation with environment protection, organization of public awareness campaigns, and others. In some way, our actions may be seen as compliant with the political vision of another Paris ambassador, from another century, representing another state - Thomas Jefferson - who, in 1789, before becoming the president of the USA, had written the following: "Then I say the earth belongs to each of these generations during it's course, fully, and in their own right. Then no generation can contract debts greater than may be paid during the course of its own existence."

Last but not least, I would like to reassure you that I will honor this prize and, considering my position, I will make sure that Sustainable Development will represent an objective as important as that referring to diminishing the development gaps and that our development efforts will not affect the natural inheritance but, on the contrary, they will ensure nature's protection in a responsible manner.

#### Club de Bucarest Celidea

nes - BBW

http://www.bbw.ro/articol\_51367/Paris%20conferen

recognized through awards presented at the event.
On receiving his company's award, Olaf Swantee, executive vice-president in charge of communication services with France Telecom, said, "We appreciate very much this recognition of the positive impact France Telecom's strategy is having in Romania. It demonstrates that this European Congress recognizes the compatibility between out specific strategy and Romania's overall sustainable development objectives."
Wolfgang G. Schneider, vice-president for legal, government and environmental affairs
for Ford Europe, said: "This award honors us and places on us even greater
responsibility. I am delighted to announce at this congress our intention of developing

even more in a manner compatible with environmental protection."

A constant theme throughout the Congress proceedings was the importance of close co-operation between national government and local authorities, especially in identifying ways to avoid potential conflicts between economic growth and environmental protection. "As national coordinator of grants given to Romania by the EU, I must emphasize the vital importance of maintaining a permanent balance between economic growth objectives set by the Lisbon Agenda and the priorities of environmental protection and equal opportunity within the perspective of sustainable development", said Eugen Teodorovici, secretary of state in the Ministry of Economy and Finance in a message to Congress participants. "I want to assure you that I will honor this award, and will ensure that sustainable development will be as important an objective as that of reducing social inequalities."

He added, "Our efforts to develop Romanian economically will not detrimentally affect in any way our natural heritage. On the contrary, we will help protect it in a most responsible manner.

EUROPEAN CONGRESS ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

PARIS, APRIL 2008.

Organized by Club de Bucarest Celidea and BBW.

AWARD WINNERS

Attila Korodi, Romanian Minister of Environment and Sustainable Development.

Jan Sorensen, United Nations Ambassador to Romania.

Ionel Haiduc, President, Romanian Academy, Stavros Dimas, European Environment Commissioner

Lucia Morariu, Secretary of State, Iulian Iancu, President, Romanian Parliamentary Commission on Energy.

Eugen Teodorovici, State Secretary, State Secretary Ministry of Economy and Finance, Government of Romania

National coordinator of financial non-reimbursable assistance allocated to Romania by the European Union.

Henri Révol, Senator & President, France-Romania Friendship Group. Emile Malet, World Sustainable Development Forum, Paris.

Varujan Pambucian, president, IT &Telecom Commission, Chamber of Deputies, Romania.

Olaf Swantee, executive vice-president, personal communication services, France Telecom.

Philippe Cayla, president and CEO EuroNews.

Wolfgang Schneider, vice- president, legal, governmental & environmental affairs, Ford Europe. Carlos Ghosn, PDG Groupe Renault

Christian Esteve, regional leader, EuroMed, Groupe Renault. Dumitru Mircea, General Director Bramac Romania.

Gabriel Matauan, Director Human Resources, Lafarge Romania





### dezvoltare durabilă

#### PARIS

pentru Gerandare Churabili din 2008 va tire cort de litriaga de Deandare Durabili a Chiara December - Durabili a Chiara Europene, ce a fost extrustă în 2008, seriad provocărio-chei şi staturea aretita, de listinici cort de specifici rețional al Remânici", a dechrat forodi în denhiderea Congresalui. Strategia Națională pentru Gesoliar Durabili este documentil pin care România ar sa inorte pertaintoră de denoitarea țide propre exporte auropea. De areastă desolutere a ține searea, în primal rând de mătățiie de specifical remâneac. Cupă cure se concașie, saloanea câtigiă de specifical remâneac. Cupă cure se concașie, saloanea câtigiă de apeditul remâneac. Cupă cure se concașie, saloanea câtigiă de areat înspectică pe care formate a situra valoanea capitalulă rature. Il turope a desente rature resturale odelă ai adeurea formâneă la UE. Aven responsabili-

után di bormpate a spede ji a soci-etie", a altigat aceta.

Tot-un resaj trebs organizatorilor organizat, contand european pertru-recito, Savro Bras, a spez: "Crel di acet Conyro este foste important și oportun decorare este organizat au dear

Teodor Becomschi, Ambas adorul României le Para, Attile Korodi, Ministrul Mediulul și Devotării Dumbha, Jar Scentsen, Ambasadorul ONU la Bucumpti, și Ionei

contribuția se să ofine un inpot valorori
pentru a ne patea configura ultirede
ctape ale studigiei Românicii. RomâPitur, fondatorul Cub de Biscareat
Cribica, a indicat di exportanța congreadul constit cui ale înstranguerați cui
care acept actori cheept al dexolutrii
Românici au arubrat
pe un tere neutru,
independent, apolitic
apocte concrete ale
atrategia ratjonale de
dexolure dimbită.
"S-au chaprine cătera
let și propunari con-

idet și propunert con-orate în terra discupilor din cadrul racul rotunde organi-zate: la modul zate la midial
Pariamentului
European din Parts,
propuneri pe care le
son indude intronortassire offidals ou recomandarile Congression, adversita Espericiolo-gi speranty di Románia un requi crasses und strategii de deztobra derabili corrette atreaterdi ferrii flendi, progediride grupulat pud armente interestatoria, a span in recepti disperitu congres. "Ni bucur cii România sa stea o strategie retjevedii de dezsolare derabili, gi il deressi di se auce in dezidiarea sa pe pircipile care o vori pita di edit enconstata stror arțiuri corrette ilurire, cure se indepă auma o profleme create de concentrali auma ou profleme create de concentrali a PANIO și a Ministerolul Mediulul și Dezvodiiri de concentrali a PANIO și a Ministerolul Mediulul și Dezvodiiri de concentrali a PANIO și a Ministerolul Mediulul și Dezvodiiri de concentrali a profici de ca atinge rivelul mediual UE-27 din 2007 peritu indicateri de dezvolare deabili, urreful cala 2008 și dingă rivelul mediu UE de la data areșelul. "Cudiriul-dere este "imprestegt rischt medu UE de la data respectivit. "Control-cheix este "impre-ted." Technic el kurles inneced con-

21 - 27 Aprile 2008

Bucharest Business Week est le partenaire de Club de Bucarest Celidea grace au fait qu'il est le premier journal d'affaires en Roumanie qui a instroduit une rurique pérmanente dédiée au Développement Durable La rubrique est dirigée par Ingrid Vaielanu Paun (Club de Bucarest Célideé) www.dezvoltareDurabi









### **Projects of Fundatia Oxigen**

village in a bottle

This project aimed to attract the attention of local the value of Romanian villages through art that could play an important role in rotecting the local architecture, the nature and people. In 2006, Ion Vaileanu, director of "Fundatia Oxigen" creates at Hagieni a paintings that put this village on the map of the art sources and provides a reason for

protecting the architecture and local traditions of this village in Dobrodgea at only 11 km from the

When you walk on the dusty roads of Fagicui, it smells like wild Turbisk coffee and Tatar bakkava...9t's an amazing place with monderful people... Sometimes, they look like statues in the light of the summer after-uson, welcoming you with a smile but as if they would keep their mystery of our differences forever...

The place and the people beeps the silence of important moments in their history, a kind of buowledge that our civilization might want to rece ... and learn from Fagieni, the village who is launching an S.O.S message in a bottle destined to satisfy the world' thirst for a respectful evolution of the humanity...

Tou Vaileans

International Exhibition

"Vernisaj Ion Vaileanu" organized at the United Nation House in Bucharest with the aim to promote the Romanian villages and the Romanian patrimony which are the subject of the exposed collection of paintings.

rees, inclusions, in the INF Prima is the Bushnort. I must happy involves may give to investigate the proportion of the and joy you gloc

Sobuch Han Jung. 1010P Resident repri on 101 Anda

Projects in collaboration with CELIDEA CONSULTANTA SRL

#### www. Ziarul Seniorilor.com

The first non-profit newspaper of Romanian seniors is published on internet in order to promote the ideas and success of Romanian seniors, and help them communicate with their children abroad but also with other seniors thanks to internet facilities.

#### www.JobSeniori.com

The first non-profit promotion project for supporting Romanian seniors to find job in Romania or abroad thanks to an internet promotion of job offers and senior candidates. This unique project in Romania is supporting well educated and creative seniors to integrate the economy and avoid depression and exclusion but also supports companies to find the best candidates for their jobs in a context of penury of well qualified human resources.

### Paris European Congress for Development of Romania

On the 14<sup>th</sup> of April Celidea Consultanta SRL and Fundatia Oxigen organized the first European Congress for a sustainable development of Romania in the presence of the Minister for Environment and Sustainable Development, Attila Korodi, Romanian Ambassador in Paris, Teodor Baconschi, President of the Romanian Academy, Ionel Haiduc, etc

Ionel Haidut, etc.
European leaders, Romanian mayors and prefects, President
of Regional councils (including Gon) have been encouraged to continue on their projects of
eurivonment protections by awarding them the Congress Awards 2008 for their important
engagements. The congress was appreciated by the European Commissioner Stavros Dimas.



Club de Buearest Celidoa (Paris, Think Tank, biggest network of Romanian students and professionals abroad) Interview Francophone (journal our l'internet) Bucharest Business Week (www.bbw.ro) United Nations Romania



Stimute Dominde Vaileau

Am estit en interes insisetal Zan -ra com a morse que convecta primerio en propor com se propues un pallegge s servi de activa convecte de pronocera e deportario demikle se pour Novez-Rinca. Tiomana. Tp.-fix pentra a mobiliza localisaci si teristii cu sospial comun de a protoja modul si a converna kiedinerustatea. locala din regionan Gorg

Pa felicit pantru accasta initiative si va incuraçez va dezveltai pe ter The faller's deather accentric indicative is not indexcept on dispositive in terminal lang accepts extend of information processors. (Premare a populativité in wird local dars si a temistiler core vor vojuita accentre prem importante pentura juntivismoisil miteral et indicat di Romanei.

Para Sonatora, Rojalana (Pondischer OTAL in Brunsmin, Rojalana, Repropulatatio PRICO in Romania.

We thank var main openiors and support the motainable development projects of the Oxigen Journation including the creation of a Center for promotion of the local austainable development activities in Gref region:









### Club de Bucarest CELIDEA





BBW

Arec la participation da Ministra del Theirementent et Developpement Annilo de la Lourneste, Allia Korelo.

All



e da CLUB DE BUCHARRST CELIDEA : « Printemps rozensin », un film d'Henry Ch seven dialogrammin ma









GALA de remise des

un eloppement Durable de la Roumanie

La remise de PREX EUROPERN POUR. UN DEVELOPPEMENT DURABLE DE LA ROUMANIE en Minitors de l'Environnement se du Développement durable M. Arcila, Rorodi, pou sourole important dura le développement durable de la Roumeira, pour l'onodèleme de ave personn

ou axestience l'Ambattadeur d oumanie en France, M. Teodor conchi, l'invité d'honneur de ce ongrès et das heute corponables nitiques et d'affaires curopiens.

Les PRUK BURGOFEINS pour un developpement damble de la Roumento, FEIX qui re
efforte al los empagements des lackes politopes et il efficies enception, des attorités loides pescentalités enceptemes pour routeur le developpement dauble de la Rou
M. Steveno Diens, Commissirés evergées pour l'Environament dauble de la Rou
M. Pierra Mancot, Dienstré e vergées pour l'Environament de La Mantant de La Maisse de

M. Durat Caleta, Parieste de Casariana Frat. Dr. Dan Danislepak, Institute of Euch Sciences (Coology and Householder), Universitätis of Euch Sciences (Coology and Householder), Universität Parie, Mars. Media British British Spragalinia Partinishine Remote Paries Mars. Patrinish British Parieste (Parieste Village), Parieste Parieste (Parieste Village), SPA), co-diportion Village, Romanian

Club de Bucarest Celidea soutient la Fondation « Oxigen » crée par des seniors roumains anciens géologues pour promouvoir des activités compatibles avec le développement durable dans la région de GORJ en Roumanie (région natale du sculpteur Constantin Brancusi)

Contact Fundatia Oxigen:



Club de Bucarest CELIDEA est l'organisateur du plus grand Congrès annuel indépendant des cadres roumains à l'international organisé à Paris depuis 5 ans et l'éditeur du journal internet MulticulturalInterview (avec sa section en français InterviewFrancophone). Avec un réseau de bénéficiaires de plus de 30 000

cadres roumains dans le monde et leaders d'affaires et politiques européens, Club de Bucarest CELIDEA est un conseiller et un soutien des projets européens et réussit à promouvoir aussi les idées et les solutions européennes des jeunes cadres de l'Europe Centrale et

Orientale et de l'Europe de Sud-Est. Parmi les projets innovants du Club de Bucarest CELIDEA c'est la proposition (dans le domaine des ressources humaines en Europe) de remplacer le « CV anonyme » par le CV Multiculturel » qui met en valeur la multiculturalité des candidats, une vrai valeur ajoutée dans le contexte de la mondialisation, au lieu de cacher ces véritables atouts Pour devenir bénéficiaire des projets du CLUB DE BUCAREST CELIDEA il suffit de participer

activement à ces événements ou de se faire recommandés par des bénéficiaires de notre réseau indépendant qui ne demande aucune cotisation mais trouve sa valeur dans la dynamique du réseau qui ne cesse d'augmenter et évoluer en fonction des projets utiles de la diaspora roumaine en France



Florin Paun (gauche) le fondateur du Club de Bucarest Celidea et du Congrès des cadres roumains en Europe, lors de la Conférence de Presse Paris, 2006 en présence d'Ilie Nastase (droite)



#### Traian Basescu, Président de la Roumanie.

"Devenu déjà une tradition puisqu'il se trouve à sa n quième édition, ce congrès a le rôle de mettre ensemble des gens mpétents ainsi que ceux qui savent mettre en valeur ces mpétences. Ce gendre de manifestation est représentatif pour un uveau type de relation de la Roumanie et des Roumains par p port à la France, une relation où se retrouvent la tradition d'un amgeculturel centenaire déjà ainsi que le pragmatisme spécifique ur la participation à un marché commun."

#### Dominique Strauss Kahn

C'est bien de dire que les français ont des affinités particulières ec la Roumanie mais il faut que cela se traduise en quelque chose. ce « quelque chose » n'est pas suffisant dans le domaine de la herche, de la coopération administrative et même dans le maine de la coopération politique. Vous, les cadres roumains en a nce, vous avez un rôle très important à jouer. »

#### Henri Revol, Sénateur

Pour les cadres roumains en France, mon vœu est qu'ils aident à re connaître leur pays aux français. Pour les cadres roumains en umanie, mon souhait est qu'ils aident au développement de la umanie en prenant modèle sur les bons exemples français et en se n dant sur les mauvais exemples afin d'éviter à la Roumanie de les tier : par exemple de développement des villes, de la grande tribution qui en France a favorisé l'exode rural et réduit à néant t re vie rurale. Le Congrès des cadres roumains en France est déjà succès.»

#### Philippe Etienne, ancien Ambassadeur de France en Roumani

Le Congrès des Cadres Roumains en France est un événement très portant. Je remercie ses organisateurs de m'avoir invité à nsmettre ce message. Je suis persuadé que ce Congrès va encore a vantage souligner l'importance de leur présence dans nos iversités. Il va ainsi contribuer à améliorer l'image de la umanie en France, à montrer que la Roumanie est un pays mo derne, un pays puissant, un pays qui a un très grand potentiel humain au service de la modernisation de l'Europe."

#### Nicolas Sarkozy, Président de la République

« J'ai bien récu votre invitation à participer, en tant qu'invité d'honneur, au Congrès des cadres roumains organisé le 10 février prochain avec la collaboration du groupe d'amitié France-Roumanie du Sénat et je vous en remercie vivement ... Je tiens àvous féliciter pour l'organisation de ce Congrès car il me parait important de renforcer l'image de la Roumanie en France qui n'a été que trop dégradée dans la presse Cette manifestation est aussi et surtout l'occasion d'une rencontre entre industriels français et roumains afin de mettre en commun nos forces de production et pour réaliser des investissements croisés entre nos deux pays. Je saisis également cette opportunité pour réaffirmer ma volonté d'œuvrer au renforcement des relations d'amitié et de coopération entre nos deux pays

#### Ambassadeur Donato Chiarini, Chef de la Délégation de la Commission Européenne en

"Today's forum is a milestone in the development of Romania's economic life. This is the first HR European Forum to be held in this country. First, let me thank the Club de Bucharest Think Tank, for the kind invitation to address you today. It is a pleasure to be asked to talk about Romania's most important resource: its people.

André SANTINI, Député-Maire d'Issy-les-Moulineaux « La ville d'Issy-les- Moulineaux est heureuse et fière d'accueillir la deuxième édition du Congrès des cadres roumains le vendredi 4 février prochain. Il est souhaitable et urgentque la coopération économique entre les deux pays se développe. Avec ce Congrès précisément, les cadres présents pourront rencontrer les responsables d'entreprises françaises qui ont fait le pari gagnant d'une implantation en Roumanie. Moment intense d'échange, de partage d'expériences, cette manifestation sera aussi l'occasion de promouvoir la francophonie et l'image d'un pays, partenaire historique de la France. Je la soutiens donc avec ferveur en remerciant ses initiateurs de nous donner l'occasion de célébrer, avant toute chose, l'amitié franco-roumaine

«Nous sommes conscients que l'image de la Roumanie ne se construit pas seulement à Bucarest. mais partout dans le monde ou vivent les Roumains. Beaucoup des jeunes sont partis à l'étranger pour construire leur futur là-bas. Nous espérons bien sûr qu'ils reviendront en Roumanie. Mais avant ce moment, nous souhaitons leur accorder notre support pour les projets qu'ils initient pour la promotion de la Roumanie à l'étranger.

#### Son Excellence l'Ambassadeur de Roumanie en Franc

#### M. Teodor Baconsch

« Je tiens à féliciter les organisateurs de cc Congrès unique à Paris et je suis très heureux que l'Ambassade aie soutenu ce projet en 2008. D'ailleurs j'admire les activités du « de Celidea » qui réussit réunir despersonnes des différents domains te autour des sujets d'intérêt commun.

#### Pierre Moscovici:

"Tout d'abord je voudrais vous exprimer tout mon regret de ne pas pouvoir participerdirectement à cette réunion de Celidea - Club de Bucarest, dont j'avais déjà eu l'occasion plusieurs reprises de saluer la création comme une initiative non seulement riche mais nécessaire. En tant que rapporteur du Parlement européen sur le degrée de préparation à l'Union européenne de la Roumanie, je me suis toujours exprimé favorablement vis-à-vis de la Roumanie. J'ai eu alors l'occasion de travailler avec des cadres roumains et cette collaboration a été bien plus que

#### Leonard Orban, Commissaire Europée n responsable du Multilinguism

"Je vous félicite pour l'organisation d Congrès des cadres roumains. Cette action e un bon exemple qui prouve que l e professionnels roumains ont franchi le barrières linguistiques ou culturelles et o n réussi à imposer leur valeur dans les pays d l'Union Européenne ou d'autres pays. E même temps, l'organisation de cet événeme n montre que les Roumains qui travaillent l'étranger trouvent des idées et initiatives réaliser, importants pour le pays. Je vou félicite chaleureusement pour cette initiativ et je vous souhaite beaucoup de succès'

#### M. Petre Roman, l'ancien Premier

#### Ministre de la Roumanie

"J'encourage le Congrès des cadres roumain en France d'adopter un document ferme courageux qui montre clairement le gran potentiel de développement de la Roumani un potentiel pas encore utilisé que vous tous les roumains de l'étranger, représentez

> Ingrid AnarelaVaileanu Paun Directrice CELIDEA CLUB DE BUCAREST

#### INTERVIEW FRANCOPHONE

news@interviewfrancophone.net 00 33 685432789 www.InterviewFrancophone.net